

## 1. Anlage

=====

Es ist nicht möglich, die Flurnamen in die Spalten des beigefügten Vordruckes einzutragen. Die einzelnen Flurnummern, 25 insgesamt, sind in viele Teilbezeichnungen aufgeteilt, die auch im Grundbuch so eingetragen sind. Die Flurnummern 5, 6, 7 u. 8 entfallen nach der Flurkarte von der Zusammenlegung der Gemarkung im Jahre 1915 auf den damals bebauten Ortsteil, heute jedoch ist der Ortsteil (Ortsring) wie aus dem Messtischblatt zu ersehen ist, durch die vielen Landumlegungen zu Baugelände, nach allen Seiten gewaltig erweitert worden. Ich füge daher eine vollständige Aufzählung der vielen Flurnamen der einzelnen Flurnummern auf diesem Bogen bei.

Nr: 1 Flur 25

- 1 Die Kuhweide
- 2 Mitten in der Au
- 3 In der Au an der Kuhweide

Nr: 2 Flur 24

- 4 Auf dem Ochsenfleck
- 5 In der Au am Wege
- 6 In der Au unter dem Wald
- 7 Die Kuhweide
- 8 An den spitzen Wiesen
- 9 Im Rosental vorn
- 10 Im Rosental hinten

Nr: 3 Flur 19

- 11 Die Bleiche
- 12 Das Unterstfurtfeld
- 13 Bei der Heerstrasse
- 14 Die Dorfwiesen
- 15 Die Beiläcker

Nr: 4 Flur 1

- 16 Bei der Schifflach
- 17 Die Weide
- 18 Bei Balzers Gärtchen
- 19 Vor dem neuen Lahnfluss

Nr: 5 Flur 2

- 20 Auf dem untersten Sand
- 21 Die langen Bachgärten
- 22 Am obersten Wiesweg
- 23 Bei der Schutzbach
- 24 Das Rotfeld
- 25 Hinter der Felber
- 26 Auf dem Heckenplatz
- 27 Der unterste Sand
- 28 Die Erlenhecken
- 29 Oberer Stiel im Rotfeld

Nr: 6 Flur 3

- 30 Die Sandacker
- 31 In der Hainerde
- 32 Die obersten Sandwiesen
- 33 Das Wasserloch
- 34 Am Eselsborn
- 35 Am Rübenmorgen
- 36 Am Mühlweg

Nr: 7, Flur 4

- 37 Hinter dem Gilbertsberg
- 38 Vor dem Gibbertsberg
- 39 Am Allof
- 40 Auf dem Wingertenberg
- 41 Die Kappeseck

Nr: 8 Flur 9

- 42 Die Felber
- 43 In den Wingerten

Nr: 9 Flur 10

- 44 Der Köppel
- 45 In den Wingerten

Nr: 10 Flur 12

- 46 Ober dem giessener Weg
- 47 Die simetzen Aecker
- 48 Altberg
- 49 Die Stammäcker
- 50 Die Rosau
- 51 Die lange Gärten
- 52 Im Ringelfeld

Nr: 11, Flur 11

- 53 Hinter der Grohgasse
- 54 Im Ringelfeld

Nr: 12 Flur 18

- 55 In den Gräben
- 56 Die Bienengärten
- 57 Auf dem Seifengraben

weilich. n.  
m. n. n. n. n. n.  
18. Aug. 76.

Dutenhofen

Nr: 13, Flur 20

- 58 Vorn unter dem Wald
- 59 An der Augasse
- 60 In der Augasse
- 61 In dem Seifengraben
- 62 Auf dem Kronberg
- 63 In der Stehbachshohl
- 64 An der Stehbachshohl
- 65 Unter der Stehbachshohl
- 66 Im Stehbach
- 67 In den Hofgräben
- 68 An dem Floss
- 69 Auf dem Hesselberg
- 70 Ober dem Hofgraben
- 71 Im Gräbchen
- 72 Am Gräbchen
- 73 Beim Haufen Stein
- 74 An dem Waldberg
- 75 Am Hesselberg

Nr: 14 Flur 21

- 76 Vor dem Schlüsselstrauch
- 77 Unter dem Schlüsselstrauch
- 78 In der Futterwiese
- 79 Die alten Gärten
- 80 An dem Stehbachsweg
- 81 An der Lehmkauf
- 82 In den alten Wingärten
- 83 An dem heiligen Stock
- 84 An dem Wetzlarer Weg
- 85 Auf dem Garbenheimer Weg
- 86 Am Garbenheimer Weg
- 87 Der Schlüsselstrauch
- 88 Unter dem Garbenheimer Weg

Nr: 15. Flur 22

- 89 Auf dem Holler Grund
- 90 Auf dem Konradsberg
- 91 Unter dem Garbenheimer Weg
- 92 Ober dem Garbenheimer Weg
- 93 Auf dem Garbenheimer Weg
- 94 Auf dem Wolf
- 95 Auf der Risterschneiss

Nr: 16. Flur 23

- 96 Unter der Heide
- 97 Beim Haufen Stein
- 98 Beim Saalbrunnen
- 99 Bei der Wann
- 100 Bei der Heide
- 01 Die Heide
- 02 Am Hollergrund
- 03 Am Waldberg

Nr: 17. Flur 16

- 104 In der Strut
- 05 In den alten Wingerten
- 06 An der Lehmkauf
- 07 Am langen Morgen
- 08 An dem obersten Weg
- 09 Am Rotsacker
- 10 Am Bornstück
- 11 Ober dem untersten Weg

Nr: 18. Flur 14

- 112 An der Lützellinder Hohl
- 13 Gemeindeheide
- 14 Vorn auf der Schildwacht
- 15 Vorn auf dem Berg
- 16 Vorn auf dem Urban
- 17 Vorn über der zehnten freien Bach
- 18 Vorn am Johannisacker
- 19 Oben am Johannisacker

Nr: 19. Flur 15

- 120 Am Jungenstück
- 21 Auf dem Bachmorgen
- 22 Mitten über der zehnten freien Bach
- 23 Hinten über der zehnten freien Bach
- 24 Die Gemeinde Heide
- 25 Hinten auf dem Berg
- 26 An den Theisen Birken

Nr: 20. Flur 13

- 127 Ober dem obersten Weg
- 28 Zwischen den beiden Wegen
- 29 An dem obersten Weg
- 30 Hinter dem Oberdorf
- 31 An der Lützellinder Hohl
- 32 Vorn am Johannisacker

Nr: 21. Flur 17

- 33 Auf dem Seifengraben
- 34 Am langen Morgen
- 135 In der Stehbachshohl

Vorderseite, zuerst beschreiben

2. Bst. M. K

Sammler: Karl A g e l, Lehrer i.R.

Gartenweg 1

Wetzlar  
zu mir mit  
ausgeschalt  
Bl. 570

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Wetzlar

Gemarkung: Dutenhofer

Bl. 570

Nr.	leer	Flur (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1	25	Die Kuhweide ✓		S.	Wi	Wie in einer der Anlagen bereits
2	24	Auf d. Ochsenflecken ✓		S.u. Su.	Wi	erwähnt, hat im Grundbuch jede
3	19	Die Bleiche ✓		Su u. L.	A.u. Wi	Flurnummer mehrere Bezeichnungen
4	1	Bei der Schifflach ✓		S	Wi.	Für habe jedesmal nur die oberste
5	2	Auf d. untersten Sand ✓		S. u. L	A.u. Wi	Bezeichnung in die Spalte „amtliche
6	3	Die Sandäcker ✓		S. u. L	A. u. Wi	Form“ eingetragen. <u>Flurberechnungen</u>
7	4	Hinter d. Gilbertsberg ✓		St. u. Su	A. u. Wi	(also mundartlicher Art) hat die
8	9	Die Felber ✓		S. u. M.	A. u. Wi	<u>Gemarkung nicht</u> , alle Teile der
9	10	Der Köppel ✓		L. u. S.	A. u. Wi	<u>Gemarkung haben eine amtliche</u>
10	12	Ober d. Gießener Weg ✓		M.	A. u. Wi	<u>Bezeichnung.</u>
11	11	Hinter d. Grohgasse X		L.	A. u. Wi	Die Flurnamen, besser gesagt, La-
12	18	In den Gräben ✓		Humus	Wi	gebezeichnungen“ der einzelnen
13	20	Vorn unter d. Wald. ✓		L. u. M.	A. u. Wi	Grundstücke werden von den
14	21	Vord. Schlüsselstrauch ✓		St. u. L	A. u. Wi	Bürgern der Gemeinde in der
15	22	Auf d. Hollergrund ✓		St.	A.	hier üblichen Mundart benannt.
16	23	Unter der Heide ✓		St.	A.	
17	16	In der Strut ✓		L. u. Ton.	A.	

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: .....

Gemarkung: .....

Bl. .... b

Nr.	Jeer Flur	Flurform (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart		Kulturart	Bemerkungen	
18	14	An d. Lützellinder Hohl ✓		L.	Ton.	St.	A.u.H.	
19	15	Am Jungenstück ✓		L.	u.	St.	A.u.H.	
20	13	Ober d. Obersten Weg		L.	u.	Ton	A.	
21	17	Auf d. Seifengraben ✓		L.	u.	M.	A.u.Wi	

gingew. 23. 8. 39.

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: G. Heinemann, Jüsnofen

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Hitzler

Gemarkung: Jüsnofen

Bl. 1 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1.	✓	Tisniffloef	Bei der Tisffloef	Tornt-Lef	Wisp	Vin mündartliche Form weist Jüsnofen?
2.	✓	→	Bei der Gütisfen	Tornt/Tisn	"	Körnen von der mündlichen Form ab
3.	✓	→	Ober dem mün. Dorfplatz	Lefuign/Tisn	"	sind denn No 17 - 23 - 33 - 41 keine
4.	✓	→	Auf dem mündlichen Tornt	Lefuignboden	Older	" Mündartformen?
5.	✓	→	Im Lohausfen	"	"	" M
6.	-	→	Der mündliche Tornt	"	"	Ferner: Liste II hat eine Menge mündartliche
7.	-	+ Rothfeld	Auf dem Gutsplatz	"	"	# Namen! 18. 8. 76 M
8.	-	→	Dem obersten Wiesenweg	Lefu	"	"
9.	-	In der Dorfstraße	Im Lohaus Dorfplatz	" Tornt	"	"
10.	✓	de Gölber	Hinter der Gölber	"	Wisp/Older	"
11.	✓	→	Der Rothfeld	"	Older	"
12.	✓	→	Der Doppelweg	"	Older	"
13.	✓	de obersten Tornt	Im obersten Torntwieschen	Tornt	Wisp	"
14.	✓	→	Dem Galdborn	Tisn/Lefu	Older	"
15.	✓	→	Dem Wiesenweg	Lefu/Tornt	"	"
16.	✓	→	Im Torntwieschen	Tornt/Lefu	"	"
17.	✓	→	In der Gmünd	Lefu/Tornt	"	"

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Magdeburg*

Gemarkung: *Lützenhagen*

Bl. *1* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
18.	✓	→	<i>Neu Klüßnary</i>	<i>Reis/Lehm</i>	<i>Getreide</i>	
19.	✓	→	<i>Neu Krümmen Rübennary</i>	<i>Reis/Reis</i>	<i>"</i>	
20.	✓	→	<i>Neu Rübennary</i>	<i>"/Lehm</i>	<i>"</i>	
21.	✓	→	<i>Guttes dem Gilbertbey</i>	<i>Reis</i>	<i>"</i>	
22.	✓	→	<i>Hors dem Gilbertbey</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
23.	✓	→	<i>Neu Alldorf</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>Neu Alldorf (Königsbergmühlentümpel)</i>
24.	✓	→	<i>Müß dem Klingentubey</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
25.	✓	→	<i>Im Linsengarten</i>	<i>Tümpelig</i>	<i>Wiese</i>	
26.	✓	→	<i>Im Troggraben</i>	<i>"/Lehm</i>	<i>"</i>	
27.	✓	→	<i>Im Falbe</i>	<i>Lehm</i>	<i>"</i>	
28.	✓	→	<i>Im dem Klingentubey</i>	<i>Tiefes</i>	<i>Getreide/Garten</i>	<i>(Klingentubey)</i>
29.	✓	→	<i>Im Högel</i>	<i>Lehm</i>	<i>Getreide</i>	
30.	✓	→	<i>Im Ringelfeld</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
31.	✓	→ <i>Neu Vörmery</i>	<i>Im Ropsen</i>	<i>Tiefenboden</i>	<i>Getreide/Wiese</i>	
32.	✓	→	<i>Hors dem Gipsens Weg</i>	<i>Tiefes</i>	<i>Getreide</i>	
33.	✓	→	<i>Im Pinnzauwinters</i>	<i>Reis</i>	<i>Getreide</i>	
34.	✓	→	<i>Alldorf</i>	<i>Reis</i>	<i>Getreide</i>	
35.	✓	→	<i>Im Pinnzauwinters</i>	<i>Lehm</i>	<i>Getreide</i>	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler:

G. Lorenz, Vörsdorf

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Wetzlar*

Gemarkung: *Vörsdorf*

Bl. *2* a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
36.	✓	→	<i>Au des Lützels Goff</i>	<i>Lafu / Rins</i>	<i>Acker</i>	
37.	✓		<i>Au dem jüdischen Weg</i>	<i>Lafu "</i>	<i>"</i>	
38.	✓		<i>Josannitort</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
39.	✓		<i>Au dem zehnten Hof</i>	<i>Vilipf</i>	<i>"</i>	<i>hell frühe zehnter sparsam sein</i>
40.	✓		<i>Die Dorfgraben</i>	<i>Lafu</i>	<i>"</i>	
41.	✓		<i>Auf dem Oborn</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
42.	✓		<i>Die Fildersau</i>	<i>Wien-Lafu</i>	<i>"</i>	
43.	✓		<i>Graben Lickau</i>	<i>Wien</i>	<i>Wien</i>	
44.	✓		<i>Auf dem Weg</i>	<i>Lafu</i>	<i>Acker</i>	
45.	✓		<i>Auf dem Dorfweg</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
46.	✓		<i>Au Dorfstraße</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	
47.	✓		<i>Au Rothort</i>	<i>Rins</i>	<i>"</i>	
48.	✓		<i>Au Lungen Weg</i>	<i>Lafu Rins</i>	<i>"</i>	
49.	✓		<i>Au dem alten Mühle</i>	<i>Vilipf</i>	<i>"</i>	
50.	✓		<i>Au des Hofes</i>	<i>Lafu</i>	<i>"</i>	
51.	✓		<i>Au Fildersau Hof</i>	<i>Vilipf</i>	<i>"</i>	
52.	✓		<i>Au des Halbof Hof</i>	<i>Lafu Rins</i>	<i>"</i>	

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Wetzlar*

Gemarkung: *Lützelbach*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
53	✓		Auf dem Triftenboden	Lafu <sup>Hain</sup> Kies	Alisp	
54	✓		In Brunnengärten	Lafu	"	
55	✓		Im Gärten	Lafu-Traub.	"	
56	✓		Au der Gärten	Tuffsteinboden	Acker	(Garten)
57	✓		Au der Mägen	"	Alisp	
58	✓		Auf dem Gärten	Hain	Acker	
59	✓	In Hofs-Kornweide	des Triftenweide	"	Wiesen	
60	✓		Auf dem Hofs	" Lafu	Acker	
61	✓		Auf dem Hofsweide	" / "	"	
62	✓		Auf der Heide	Hain	Malt	
63	✓		In Gärten	Traub	Alisp	
64	✓		In Hofsweide	"	"	
65	✓		Im Rosental	Traub/Lafu	"	
66	✓		In Au	Lafu	"	

*Alisp hängen! 8/30 1811*  
 verz. Januar 52. G. Perrod. 8.9.39 *Men*



Flüßnamen. Liste II. Dutzenhofen

№.	Mündwörter Flüßnamen	Ortsliche Nennungsform	Bestand	Küchwert	Ortsübliche Bedeutung
1.	Raggel		Lafu + Reis	Misfu, Ork	Hofmeyer
2.	Mingyrtu		Lafu + Rain	Misfu, Ork	Mingyrtu
3.	galbst		Löß	Misfu, Ork	
4.	Reßaberg		Rain mit Lafu	Ork	Pfandmiede
5.	Leustack		Lafu	Ork	Muffroyalle
6.	Mulf		Rain	Ork	Mölsa unfaßt fobu
7.	Exildouf		Rain	Ork	Posten-Rand
8.	Dobleraberg				
9.	Rüstapfünster		Rain	Ork	von Kley / fast
10.	gort		Rain	Ork	haidelund
11.	Halberg		Lafu m. Rain	Misfu, Ork	stafmab Muffat
12.	Leuf		Touf + Reis	Misfu, Ork	Moosland
13.	Insift Touf		Touf	Misfu	untersab Touf.
14.	Insift Touf		Touf	Misfu, Ork	untersab J. lof
15.	Kreit		Lafu + Lott	Ork	
16.	Gilbentberg		Rain, Touf, Lafu	Ork	von einem Mann na- mend Gilbent
17.	Leurit		Touf	Misfu	Blisun misfu
18.	Halgrastack		Lafu m. Touf	Ork	haidelund bild
19.	Grünwirst		Lafu	Misfu, Ork	Ork misfu wenig in. Misfu
20.	Muffroy		Dümpf	Misfu	
21.	haffenberg		Lafu + Rain	Ork, Misfu	
22.	Kouberg		Lafu, Touf, Rain	Ork	Lafu mit Kouberg
23.	Rosenmeyer		Löß	Ork	grünwirst flungung haidelund. best fast fobu best ungen
24.	Ringmühl		Löß mit Lafu	Ork	
25.	Insift fast		Touf	Misfu	Dümpf die fast
26.	Rinwirst		Lafu + Rain	Ork	fast das Louf
27.	Lindwirst		Lafu	Ork	
28.	Fortzinn		Lafu + Rain	Ork	Abgabe des zinfu
29.	Dorfstein		Löß Lafu	Misfu, Ork	
30.	Rü (Or)		Touf	Misfu	
31.	Mulfkist		Rain	Ork	
32.	Goffstouf		Rain		Rainwirst flungung

verze Hell  
Jan. 2 Rexi.

Dutzenhofen

<sup>orig</sup>  
 24. / 19. Grundartliche flüßwässer ausläufe flüßwässer Orts ähnlich zur hinein  
flüßwässer flüßwässer flüßwässer flüßwässer flüßwässer flüßwässer

- 33. ~~Katzjura~~
- 34. ~~Kooit~~
- 35. ~~Lougeu Oloreyu~~
- 36. ~~Lufukooit~~
- 37. ~~Ala Mliueyanta~~
- 38. ~~huloyu/fook~~
- 39. ~~Muld~~
- 40. ~~Kooitkupfuna~~
- 41. ~~hollueywood~~
- 42. ~~Mulfo kooit~~
- 43. ~~Tylen/fook~~
- 44. ~~higg~~
- 45. ~~horawung~~
- 46. ~~horawung~~
- 47. ~~46a horawung~~
- 48. ~~fluß~~
- 49. ~~horawung~~
- 50. ~~horawung~~
- 51. ~~Tiuan~~
- 52. ~~Düwe Goorata~~
- 53. ~~horawung~~
- 54. ~~horawung~~
- 55. ~~horawung~~
- 56. ~~horawung~~
- 57. ~~horawung~~
- 58. ~~horawung~~
- 59. ~~horawung~~
- 60. ~~horawung~~
- 61. ~~horawung~~
- 62. ~~horawung~~

8

Datenhofen

**Extrakt**  
 Karte der ...  
 ...

**II**  
 ...

...  
 ...

...  
 ...

...  
 ...

33. v. ...	Prin	...	...
34. v. ...	Prin	...	...
35. v. ...	Prin	...	...
36. v. ...	Prin + Prin	...	...
37. v. ...	Prin	...	...
38. v. ...	Prin	...	...
39. v. ...	Prin + Prin	...	...
40. v. ...	Prin	...	...
41. v. ...	Prin	...	...
42. v. ...	Prin	...	...
43. v. ...	Prin	...	...
44. v. ...	Prin + Prin	...	...
45. v. ...	Prin	...	...
46. v. ...	Prin	...	...
47. v. ...	Prin	...	...
48. v. ...	Prin	...	...
49. v. ...	Prin	...	...
50. v. ...	Prin	...	...
51. v. ...	Prin	...	...
52. v. ...	Prin + Prin	...	...
53. v. ...	Prin	...	...
54. v. ...	Prin	...	...
55. v. ...	Prin	...	...
56. v. ...	Prin	...	...
57. v. ...	Prin	...	...
58. v. ...	Prin	...	...
59. v. ...	Prin + Prin	...	...

vorg. Sam. 57. 8. P.

...

88. Stamm  
 1. Stamm  
 2. Stamm  
 3. Stamm  
 4. Stamm  
 5. Stamm  
 6. Stamm  
 7. Stamm  
 8. Stamm  
 9. Stamm  
 10. Stamm  
 11. Stamm  
 12. Stamm  
 13. Stamm  
 14. Stamm  
 15. Stamm  
 16. Stamm  
 17. Stamm  
 18. Stamm  
 19. Stamm  
 20. Stamm  
 21. Stamm  
 22. Stamm  
 23. Stamm  
 24. Stamm  
 25. Stamm  
 26. Stamm  
 27. Stamm  
 28. Stamm  
 29. Stamm  
 30. Stamm  
 31. Stamm  
 32. Stamm

1.	Stamm
2.	Stamm
3.	Stamm
4.	Stamm
5.	Stamm
6.	Stamm
7.	Stamm
8.	Stamm
9.	Stamm
10.	Stamm
11.	Stamm
12.	Stamm
13.	Stamm
14.	Stamm
15.	Stamm
16.	Stamm
17.	Stamm
18.	Stamm
19.	Stamm
20.	Stamm
21.	Stamm
22.	Stamm
23.	Stamm
24.	Stamm
25.	Stamm
26.	Stamm
27.	Stamm
28.	Stamm
29.	Stamm
30.	Stamm
31.	Stamm
32.	Stamm